

Üldkohtu 23. novembri 2022. aasta otsus – CWS Powder Coatings jt versus komisjon**(Liidetud kohtuasjad T-279/20 ja T-288/20 ning kohtuasi T-283/20) ⁽¹⁾**

(Keskfond ja inimeste tervise kaitse – Määrus (EÜ) nr 1272/2008 – Ainete ja segude klassifitseerimine, märgistamine ja pakendamine – Delegeeritud määrus (EL) 2020/217 – Pulbri kujul, mis sisaldab vähemalt 1 % ulatuses osakesi, mille aerodünaamiline läbimõõt on $\leq 10 \mu\text{m}$, esineva titaandioksiidi klassifitseerimine – Aine kantserogeenseks klassifitseerimise kriteeriumid – Uuringute usaldusvärsus ja heakskiidetud – Aine, mis võib olemuslike omaduste tõttu põhjustada vähki – Kopsude ülekoormuse arvutamine osakestes – Ilmselged hindamisvead)

(2023/C 24/47)

Kohtumenetluse keeled: saksa ja inglise

Pooled

Hageja kohtuasjas T-279/20: CWS Powder Coatings GmbH (Düren, Saksamaa) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier)

Hagejad kohtuasjas T-283/20: Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees, Ühendkuningriik) ja seitse teist menetluse astujat, kelle nimed on lisas loetletud (esindajad: advokaadid J.-P. Montfort, T. Delille ja P. Chopova-Leprêtre)

Hagejad kohtuasjas T-288/20: Brillux GmbH & Co. KG (Münster, Saksamaa), Daw SE (Ober-Ramstadt, Saksamaa) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad liidetud kohtuasjades T-279/20 ja T-288/20: S. Delaude, R. Lindenthal ja M. Noll-Ehlers ning kohtuasjas T-283/20: A. Dawes, S. Delaude ja R. Lindenthal)

Hageja toetuseks menetluse astujad kohtuasjas T-279/20: Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees) ja seitse teist menetluse astujat, kelle nimed on lisas loetletud (esindajad: advokaadid J.-P. Montfort, T. Delille ja P. Chopova-Leprêtre), Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau (Dachau, Saksamaa), Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung (Dachau) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier), TIGER Coatings GmbH & Co. KG (Wels, Austria) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier)

Hageja toetuseks menetluse astujad kohtuasjas T-283/20: Euroopa Keemiatööstuse Nõukogu – European Chemical Industry Council (CEFIC) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid D. Abrahams, Z. Romata ja H. Widemann), Euroopa värvi-, trükipäri- ja kunstnikuvärvide tööstuse nõukogu (CEPE) (Brüssel), British Coatings Federation Ltd (BCF) (Coventry, Ühendkuningriik), American Coatings Association, Inc. (ACA) (Washington, DC, Ühendriigid) (esindajad: advokaadid D. Waelbroeck ja I. Antypas), Mytilineos SA (Maroussi, Kreeka), Delfi-Distomon Anonymos Metallferti Etaireia (Maroussi) (esindajad: advokaadid J.-P. Montfort, T. Delille ja P. Chopova-Leprêtre)

Hageja toetuseks menetluse astujad kohtuasjas T-288/20: Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees) ja seitse teist menetluse astujat, kelle nimed on lisas loetletud (esindajad: advokaadid J.-P. Montfort, T. Delille ja P. Chopova-Leprêtre), Sto SE & Co. KGaA (Stühlingen, Saksamaa) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier), Rembrandtin Coatings GmbH (Viin, Austria) (esindajad: advokaadid R. van der Hout, C. Wagner ja V. Lemonnier)

Kostja toetuseks menetluse astujad liidetud kohtuasjades T-279/20 ja T-288/20 ning kohtuasjas T-283/20: Taani Kuningriik (esindaja: M. Søndahl Wolff), Prantsuse Vabariik (esindajad liidetud kohtuasjades T-279/20 ja T-288/20: T. Stéhelin, W. Zemamta, G. Bain et J.-L. Carré ja kohtuasjas T-283/20: E. de Moustier ja M. Zemamta), Madalmaade Kuningriik (esindajad kohtuasjas T-279/20: M. Bulterman ja C. Schillemans, kohtuasjas T-283/20: M. Bulterman ja J. Langer ning kohtuasjas T-288/20, M. Bulterman, M. Langer ja C. Schillemans), Rootsi Kuningriik (esindajad liidetud kohtuasjades T-279/20 ja T-288/20: C. Meyer-Seitz ja kohtuasjas T-283/20: O. Simonsson, C. Meyer-Seitz, A. Runeskjöld, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinder ja R. Shabsavan Eriksson), Euroopa Kemikaaliamet (esindajad: A. Hautamäki ja J.-P. Trnka)

Kostja toetuseks menetluse astuja liidetud kohtuasjas T-283/20: Sloveenia Vabariik (esindaja: V. Klemenc)

Kostja toetuseks menetluse astujad liidetud kohtuasjades T-279/20 ja T-288/20: Euroopa Parlament (esindajad: C. Ionescu Dima, W. Kuzmienko ja B. Schäfer), Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: A.-L. Meyer ja T. Haas)

Ese

Hagejad paluvad ELTL artikli 263 alusel esitatud hagides tühistada komisjoni 4. oktoobri 2019. aasta delegeeritud määruse (EL) 2020/217, millega muudetakse tehnika ja teaduse arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist, ning parandatakse kõnealust määrust (ELT 2020, L 44, lk 1; edaspidi „vaidlustatud määrus“), osas, mis käsitleb titaandioksiidi – pulbri kujul, mis sisaldab vähemalt 1 % ulatuses osakesi, mille aerodünaamiline läbimõõt on $\leq 10 \mu\text{m}$ – ühtlustatud klassifitseerimist ja märgistamist.

Resolutsioon

1. Liita liidetud kohtuasjad T-279/20 ja T-288/20 ning kohtuasi T-283/20 kohtuotsuse huvides.
2. Tühistada komisjoni 4. oktoobri 2019. aasta delegeeritud määruse (EL) 2020/217, millega muudetakse tehnika ja teaduse arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist, ning parandatakse kõnealust määrust, osas, mis käsitleb titaandioksiidi – pulbrina, mis sisaldab vähemalt 1 % ulatuses osakesi, mille aerodünaamiline läbimõõt on $\leq 10 \mu\text{m}$ – ühtlustatud klassifitseerimist ja märgistamist.
3. Mõista Euroopa Komisjonilt peale tema enda kohtukulude välja ka kohtukulud, mida kandsid kohtuasjas T-279/20 CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd ja teised hagejad, kelle nimed on ära toodud lisas, Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung ja TIGER Coatings GmbH & Co. KG, kohtuasjas T-283/20 Billions Europe ja teised hagejad, kelle nimed on ära toodud lisas, Euroopa Keemiatööstuse Nõukogu – European Chemical Industry Council (CEFIC), Euroopa värvi-, trükivärvi- ja kunstnikuvärvide tööstuse nõukogu (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), Mytilineos SA ja Delfi-Distomon Anonymos Metallektiki Etaireia ning kohtuasjas T-288/20 Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Billions Europe ja teised hagejad, kelle nimed on ära toodud lisas, Sto SE & Co. KGaA ja Rembrandtin Coatings GmbH.
4. Taani Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Rootsi Kuningriik, Sloveenia Vabariik, Euroopa Parlament, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Kemikaaliamet (ECHA) kannavad igäüks ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 222, 6.7.2020.

Üldkohtu 16. novembri 2022. aasta otsus – Madalmaad versus komisjon

(Kohtuasi T-469/20) (¹)

(Riigiabi – Madalmaade seadus, mis keelab kivisöe kasutamise elektrienergia tootmiseks – Söekütetl töötava elektrijaama enneaegne sulgemine – Hüvitise maksmine – Otsus jätta vastuväited esitamata – Otsus, millega hüvitis tunnistatakse siseturuga kokkusobivaks – Otsesõnu „riigiabina“ kvalifitseerimise puudumine – Tühistamishagi – Vaidlustav akt – Vastuvõetavus – Määruse (EL) 2015/1589 artikli 4 lõige 3 – Õiguskindlus)

(2023/C 24/48)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Madalmaade Kuningriik (esindajad: M. Bulterman, M. de Ree ja J. Langer)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet, B. Stromsky ja D. Recchia)